

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 25 (1978)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Keimfreies Wasser durch KATADYN

Trinkwasserentkeimung für  
Zivilschutz, Gemeinden,  
Gewerbe und Industrie mit

KATADYN Feinfiltration

MULTUS Ultraviolett-  
Bestrahlung

(vom Bundesamt für Zivilschutz zugelassen)

MICROPUR Tabletten und  
Pulver

(zur Keimfreihaltung des Wasservorrates)

sicher ● sauber ● einfach



KATADYN PRODUKTE AG  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 36 77

## Das einzig-richtige Verpflegungsgeschirr

in hochwertiger Qualität für  
Zivilschutz- und Militär-Unterkünfte,  
Sanitätshilfsstellen, Obdachlosenhilfe,  
Betreuungsdienst usw.

### DUROLITE- Tablets von Holit Tavannes

für rationellste Verpflegung.  
Heisswasserfest, hitze- und  
säurebeständig, äusserst  
widerstandsfähig.

Normgrössen: 40 x 30 cm / 42 x 32 cm /  
46 x 35 cm sowie Gastro- und VESKA-  
Normen. 8 verschiedene Dekors.

### Besteck aus rostfreiem Stahl

hervorragende Qualität  
– handlich – preisgünstig.  
Esslöffel, Essgabeln,  
Tafelmesser, Kaffee/Tee-Löffel

Verlangen Sie mit nebenstehendem Coupon oder telefonisch  
detaillierte Unterlagen durch die Werkvertretung

**J. BAENZIGER AG**

8134 Adliswil, Escherweg 18, Tel. 01 - 710 09 54

### ELISTA

bruchfestes Melamingeschirr –  
leicht – formgerecht – sehr gut stapelbar

Qualität und Normgrössen laut  
Bundesamt für Zivilschutz.  
Auch lieferbar in  
Bereitschaftskisten.



An J. BAENZIGER AG, 8134 Adliswil  
Senden Sie mir/uns detailliertes Informationsmaterial

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_